31977D0144

L 47/52 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 18.2.1977

DECYZJA KOMISJI

z dnia 22 grudnia 1976 r.

ustanawiająca standardowy kod i zasady dotyczące przekształcania danych z badań statystycznych plantacji niektórych gatunków drzew owocowych na formę czytelną dla urządzeń i ustanawiająca granice obszarów upraw dla tych badań

(77/144/EWG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając dyrektywę Rady 76/625/EWG ([1]) z dnia 20 lipca 1976 r. dotyczącą badań statystycznych, które mają być prowadzone przez Państwa Członkowskie w celu ustalenia potencjału produkcyjnego plantacji niektórych gatunków drzew owocowych, w szczególności jej art. 4 ust. 2 i 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

sprzęt, jakim dysponuje Komisja, do analizy wyników badań statystycznych plantacji niektórych gatunków drzew owocowych i potrzeba jego racjonalnego wykorzystania wymagają określenia formy czytelnej dla urządzeń dostosowanych do sprzętu oraz ustanowienia standardowych postaci przekształcania danych na formę czytelną dla urządzeń;

na niektórych obszarach produkcyjnych występują jednolite warunki klimatyczne i agronomiczne, które przekładają się na mniej lub więcej jednolity plon owoców z hektara; korzystanie z wyników badań statystycznych opracowanych dla poszczególnych obszarów produkcyjnych poprawia dokładność średnioterminowych szacunków produkcji; należy wytyczyć granice takich obszarów produkcyjnych;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Statystyki Rolniczej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Czytelną dla urządzeń formą przekazu danych, przewidzianych w art. 2 dyrektywy 76/625/EWG, przez Państwa Członkowskie, które elektronicznie przetwarzają informacje statystyczne, są taśmy magnetyczne lub 80-kolumnowe karty dziurkowane.

Artykuł 2

Standardowe formaty, kody i zasady dotyczące przekształcaniana taśmę magnetyczną lub 80-kolumnowe karty dziurkowane danych, przewidzianych w art. 2 dyrektywy 76/625/EWG, oraz procedury administracyjne dotyczące przekazywania akt na taśmach magnetycznych do SOEC zostaną określone w załącznikach do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Granice obszarów upraw, które mają zostać przyjęte, są określone w załącznikach do niniejszej decyzji.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 grudnia 1976 r.

W imieniu Komisji

Guido BRUNNER

Członek Komisji

([1]) Dz.U. L 218 z 11.8.1976, str. 10.

ZAŁĄCZNIK I

Specyfikacja taśmy magnetycznej oraz karty dziurkowanej w celu dostarczania Urzędowi Statystycznemu Wspólnot Europejskich wyników badań statystycznych dotyczących plantacji niektórych gatunków drzew owocowych, przeprowadzanych w Państwach Członkowskich

(dyrektywa 76/625/EWG)

(PRZEPISY OGÓLNE)

I. Informacje zarejestrowane zgodnie z właściwościami określonymi w art. 2 dyrektywy 76/625/EWG, są dostarczane przez Państwa Członkowskie, które elektronicznie przetwarzają informacje uzyskane w wyniku przeprowadzenia badań, Urzędowi Statystycznemu Wspólnot Europejskich w następującej formie:

1) Na dziewięciościeżkowej taśmie magnetycznej, o standardowej etykiecie IBM 1600 BPI (630 bajtów/cm), albo bez etykiety, albo na 80–kolumnowych kartach dziurkowanych, kodowanych w EBCDIC.

2) Informacje odnoszą się do zbioru gospodarstw, jeżeli badanie ma charakter wyczerpujący (lub większego zbioru gospodarstw, jeżeli badanie opiera się na losowym pobieraniu próbek) i nie odnoszą się do gospodarstw indywidualnych.

3) Informacje mają ustaloną długość zapisu oraz są zapisywane w następującym formacie FORTRAN:

I1, I2, I3, I1, 10F7.0 (począwszy od pozycji 1 - patrz załącznik III).

4) Pierwszych pięć pól każdego z zapisów zawiera informacje umożliwiające identyfikację (państwo, powierzchnia upraw, gatunki, odmiany i klasę gęstości). Przepisy szczegółowe załącznika II określają kody dla tych pól. 10 kolejnych pól, każde zawierające siedem cyfr, zawiera informacje dotyczące obszaru upraw w arach w obrębie 10 klas wiekowych zarejestrowania. Klasy wiekowe określają przepisy szczegółowe. Informacje wprowadza się w poszczególne pola wyrównane do prawej.

5) W przypadku dziurkowanych kart, każda karta obejmuje jeden zapis (od 1 kolumny); pozostałą część karty pozostawia się czystą.

6) W przypadku taśmy magnetycznej, Państwom Członkowskim pozostawia się wybór odnośnie do czynnika blokującego. SOEC informuje się o rodzaju zastosowanego czynnika blokującego.

7) Państwa Członkowskie określają w dokumentach załączonych do przekazu liczbę gatunków oraz liczbę odmian poszczególnych gatunków.

8) Zapisy klasyfikuje się według gatunków, odmian, obszaru upraw lub terytorium oraz gęstości plantacji (w przypadku gdy porządek nazw od lewej do prawej oznacza klasyfikację od większości do mniejszości).

II. Poniższe strony przedstawiają różne pozycje zapisów:

a) stosowane kody;

b) liczbę cyfr wymaganych dla danej pozycji;

c) następujący kolejno przydział kodów dla pozycji zapisów.

PRZEPISY SZCZEGÓŁOWE

	Kod	Liczba cyfr	Liczba bajtów na taśmie lub numer kolumny na karcie od…do…
1. **Państwo**		1	1
Deutschland	1		
France	2		
Italia	3		
Nederland	4		
Belgique/België	5		
Luxembourg	6		
United Kingdom	7		
Ireland	8		
Danmark	9		
2. **Obszar upraw**		2	2,3
Deutschland			
Norden	01		
Mitte	02		
Süden	03		
France			
Sud-ouest	01		
Sud-est	02		
Loire	03		
Reste	04		
Italia			
(*Jabłka, gruszki, brzoskwinie*)			
Val Padana e Alto Adige (brzoskwinie)	01		
Val Padana (jabłka i gruszki)	11		
Alto Adige (jabłka i gruszki)	21		
Piemonte e Valle d'Aosta	02		
Centrale	03		
Meridionale	04		
(*Pomarańcze*)			
Sicilia	14		
Calabria	24		
Puglia e Basilicata	34		
Altre zone	05		
Nederland	00		
Belgique/België	00		
Luxembourg	00		
United Kingdom	00		
Ireland	00		
Danmark	00		
3. **Gatunki**		1	4
Jabłka	1		
Gruszki	2		
Brzoskwinie biały: miąższ	3		
żółty miąższ	4		
brzoskwienie	7		
Pomarańcze:pomarańcze krwiste	5		
inne słodkie pomarańcze	6		

	Kod	Liczba cyfr	Liczba bajtów na taśmie lub numer kolumny na karcie od…do…
4. **Odmiana**		3	5-7
Kody każdej określonej odmiany gatunki przedstawione w załączniku II			
5. **Gęstość plantacji**		1	8
(Drzewa na hektar)			
Jabłka i gruszki			
Poniżej 400	1		
400-799	2		
800-1599	3		
1600 i powyżej	4		
Brzoskwinie			
Poniżej 300	1		
300-399	2		
400-599	3		
600-799	4		
800 i powyżej	5		
Pomarańcze			
Poniżej 250	1		
250-374	2		
375-499	3		
500-624	4		
625-749	5		
750 i powyżej	6		
6. **Wiek drzew** [1]			
Klasa wiekowa 1		7	9-15
2		7	16-22
3		7	23-29
4		7	30-36
5		7	37-43
6		7	44-50
7		7	51-57
8		7	58-64
9		7	65-71
10		7	72-78

[1] Obszar upraw dla poszczególnej klasy wiekowej podaje się w arach.

Klasy wiekowe podaje się, jak następuje:

	Jabłka, gruszki	Brzoskwinie	Pomarańcze
1	Poniżej 1 roku	Poniżej 1 roku	Poniżej 1 roku
2	1	1	1
3	2	2	2
4	3	3	3
5	4	4	4
6	5-9	5-9	5-9
7	10-14	10-14	10-14
8	15-24	15-19	15-24
9	25 i powyżej	20 i powyżej	25-39
10 [2]	—	—	40 i powyżej

[2] W przypadku jabłek, gruszek i brzoskwiń, informacja dotycząca klasy 10 zawiera siedem zer.

ZAŁĄCZNIK II

Kody dla określonych odmian poszczególnego gatunku dostarczanych SOEC wyników badań statystycznych plantacji niektórych gatunków drzew owocowych, przeprowadzanych w Państwach Członkowskich

(dyrektywa 76/625/EWG)

1. JABŁKA

Odmiana				Kod
Golden Delicious				001
Reinette du Canada/Renetta del Canada				002
Reine des Reinettes/Goldparmäne				003
Red. Delicious/Delicious Rosse				004
Reinette du Mans				005
Cox's Orange Pippin/Cox Orangen Renette				006
Boskoop/Schone van Boskoop/Belle de Boskoop				007
James Grieve				008
Jonathan				009
Tydeman's Early Worcester				010
Granny Smith				011
Worcester Pearmain				012
Rambour d'hiver				013
Morgenduft				014
Abbondanza				015
Annurca				016
Gravenstein				018
Stayman				019
Glockenapfel				026
Ingrid Marie				031
Inneodmiany:	nazwy odmian	–	Deutschland	100-198
			France	200-298
			Italia	300-398
			Nederland	400-498
			Belgique/België	500-598
			Luxembourg	600-698
			United Kingdom	700-798
			Ireland	800-898
			Danmark	900-998
	odmiany nienazwane (wszystkie państwa)			999

2. GRUSZKI

Odmiana				Kod
Jules Guyot				001
Williams'				002
Passe Crassane/Passa Crassana				003
Beurré Hardy/Gellerts Butterbirne				004
Conference				005
Doyenné du Comice/Decana del Comizio				006
Louise Bonne d'Avranches/Buona Luisa d'Avranches				007
Légipont/Fondante de Charneux/Köstliche von Charneu				008
Clapp's Favourite/Clapps Liebling				009
Triomphe de Vienne				010
Précoce de Trévoux				011
Alexandre Lucas				012
Durondeau				013
Abate Fetel				015
Cosce				016
Kaiser Alexander				017
Madernassa				018
Spadona d'Estate				022
Butirra Précoce Morettini				023
Gentile Bianca				024
Inne odmiany:	odmiany nazwane	–	Deutschland	100-198
			France	200-298
			Italia	300-398
			Nederland	400-498
			Belgique/België	500-598
			Luxembourg	600-698
			United Kingdom	700-798
			Ireland	800-898
			Danmark	900-998
	odmiany nienzawane (wszystkie państwa)			999

3. BRZOSKWINIE

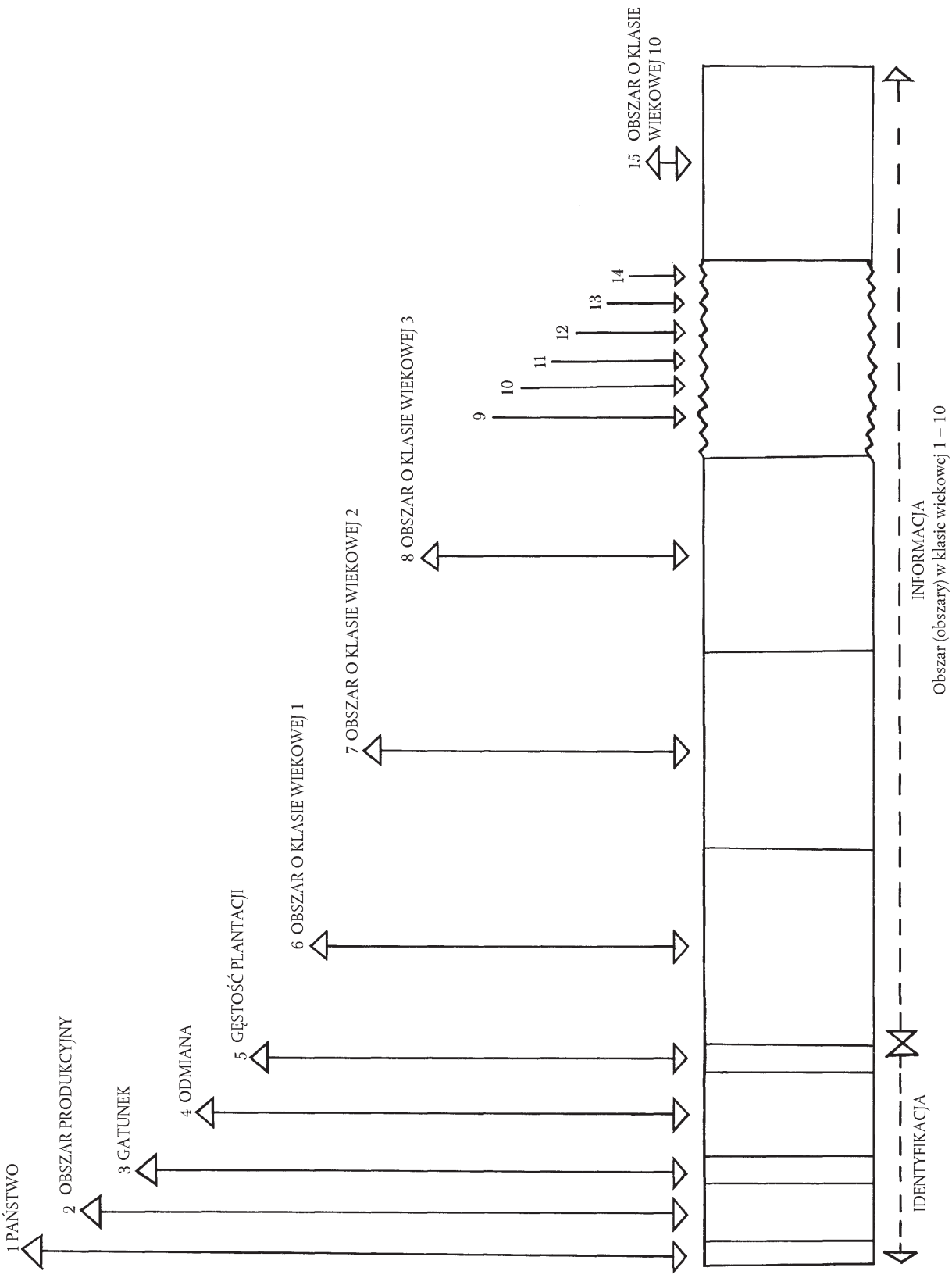
Grupa odmian				Kod
Biały miąższ				
Springtime				001
Amsden				002
Redwing				003
Michelini and Impero				004
Mayflower				005
Morettini 1 and 5/14				006
Pieri 81				007
Bella di Cesena and Sant'Anna Balducci				008
Inne odmiany o białym miąższu:	odmiany nazwane	–	France	200-298
			Italia	300-398
	odmiany nienazwane (oba państwa)			
Żółty miąższ				
Dixired				001
Redhaven				002
Fairhaven				003
Loring				004
J. H. Hale				005
Cardinal				006
Armgold				007
Blazing Gold and Collins				008
Southland				010
Vesuvio/Puteolana				011
Di Francia				015
Merril Franciscan				016
Elberta				017
Inne odmiany o żółtym miąższu:	odmiany nazwane	–	France	200-298
			Italia	300-398
	odmiany nienazwane (oba państwa)			999

4. POMARAŃCZE

Odmiana		Kod
Pomarańcze krwiste		
Sanguinello		001
Sanguinello „Cuscuna”		011
Moro		002
Tarocco		004
Inne pomarańcze krwiste:	odmiany nazwane	300-398
	odmiany nienazwane	999
Inne pomarańcze słodkie		
Ovale/Calabrese		003
Navels (grupa)		005
Valentia Late		015
Belladonna		006
Inne pomarańcze słodkie:	odmiany nazwane	300-398
	odmiany nienazwane	999

ZAŁĄCZNIK III

WYKRES FORMATU ZAPISU (15 PÓL)



ZAŁĄCZNIK IV

Granice obszarów upraw określone w art. 3

BELGIA:	Tworzy jeden obszar upraw	
DANIA:	Tworzy jeden obszar upraw	
NIEMCY	1. Nord:	Schleswig-Holstein, Niedersachsen, Hamburg, Bremen, Berlin
	2. Mitte:	Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland
	2. Süd:	Baden- Württemberg, Bayern
FRANCJA:	1. Sud-ouest:	Limousin, Auvergne, Aquitaine, Midi-Pyrénées
	2. Sud-est:	Rhône-Alpes, Languedoc, Provence-Côte d'Azur
	3. Loire:	Pays de la Loire, Poitou-Charentes, Centre, Région parisienne
	4. Pozostały obszar upraw na terytorium Francji	
IRLANDIA	Tworzy jeden obszar upraw	
WŁOCHY:	**Jabłka, gruszki i brzoskwinie**	
	1. Val Padana, Alto Adige (brzoskwinie)	
	a) Val Padana (jabłka i gruszki) Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Emilia-Romagna	
	b) Trentino-Alto Adige (jabłka i gruszki)	
	2. Piemonte, Valle d'Aosta	
	3. Centrale: Liguria, Toscana, Umbria, Marche, Lazio, Abruzzo	
	4. Meridionale: Campania, Calabria, Molise, Puglia, Basilicata, Sicilia, Sardegna	
	Pomarańcze	
	1. Sicilia	
	2. Calabria	
	3. Puglia, Basilicata	
	4. Pozostały obszar upraw na terytorium Włoch	
LUKSEMBURG	Tworzy jeden obszar upraw	
NIDERLANDY:	Tworzą jeden obszar upraw	
WIELKA BRYTANIA:	Tworzy jeden obszar upraw	